

Pour notre part, cette initiative n'est pas isolée. À Punta del Este, j'ai travaillé tard dans la nuit sur le texte de la déclaration qui a lancé la Ronde Uruguay, insistant en particulier pour qu'elle couvre le commerce des produits agricoles. Le gouvernement Mulroney donne actuellement une nouvelle priorité au commerce avec les pays de la région de l'Asie et du Pacifique. Le premier ministre a l'an dernier dirigé des délégations au Japon, en Corée et en Chine et nous avons ouvert de nouveaux bureaux commerciaux à Osaka, Shanghai et Bombay, ainsi qu'en Nouvelle-Zélande. Déterminés à profiter au maximum de notre économie, nous avons remplacé l'Agence d'examen de l'investissement étranger (AEIE) et le Programme énergétique national (PEN) et réduit, pendant trois années consécutives, notre déficit national. Ces facteurs ne sont que des éléments parmi d'autres de la stratégie de relance économique dans laquelle s'inscrivent les initiatives commerciales. Naturellement, toute initiative commerciale suppose nos meilleurs efforts pour améliorer notre accès aux marchés de notre plus grand partenaire commercial.

Évidemment, notre relation va bien au-delà du commerce. Nous sommes les deux partenaires nord-américains de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord et, par le biais de NORAD, nous collaborons à la défense commune de ce continent. Comme tous les gouvernements, nous devons restreindre les dépenses, y compris celles de la Défense. Mais en dépit de cela, nous avons renforcé notre engagement envers l'Europe en y envoyant douze cents militaires supplémentaires; nous avons pris la décision d'acquérir pour nos forces de l'OTAN un système perfectionné de défense anti-aérienne à basse altitude et d'équiper nos forces aériennes de l'avion de chasse CF-18.

Depuis 1958, NORAD a donné à nos deux pays une structure de commandement intégrée permettant la détection rapide des attaques aériennes, la défense du territoire aérien, la surveillance de l'espace aérien et la détection rapide des attaques de missiles balistiques. L'accord NORAD, dans lequel est enchâssé cet arrangement de coopération unique, a été reconduit pour une période de cinq ans à la rencontre de Washington, en mars 1986, entre le Président et le Premier ministre.

Nous avons amorcé le premier examen exhaustif de notre politique de défense depuis 16 ans, afin de recenser les meilleurs moyens de nous défendre, nous et nos alliés, ainsi que de défendre nos valeurs, à une époque où la réussite des négociations sur le contrôle des armements pourrait en fait accroître les coûts de défense. Il ne s'agit pas en effet de savoir si nous respectons nos engagements envers l'OTAN et l'Amérique du Nord, mais de savoir de quelle façon nous pouvons le mieux les respecter.